



5x30 BINOCULARS
JUMELLES 5x30
FERNGLAS 5x30
PRISMÁTICOS 5x30

BINÓCULOS 5x30
BINOCOLO 5x30
LORNETKA 5x30
VERREKIJKER 5x30

Binocular Instruction Manual
Mode d'emploi des jumelles
Fernglasanleitung
Manual de instrucciones de prismáticos
Manual de instruções binocular
Manuale d'istruzioni del binoculare
Instrukcja obsługi lornetki
Handleiding Verrekijker



5+

5X30

WARNING!

Never look through your binoculars at the sun as this may cause blindness.

AVERTISSEMENT!

Ne regarde jamais le soleil avec les jumelles. Tu pourrais t'aveugler!

ACHTUNG!

Schauen Sie niemals mit Ihrem Fernglas in die Sonne, da dies zu Blindheit führen kann.

¡ADVERTENCIA!

Nunca mires al sol con los prismáticos. ¡Podrías cegarte!

AVISO!

Nunca olhe para o sol com os binóculos, pois pode provocar cegueira.

ATTENZIONE!

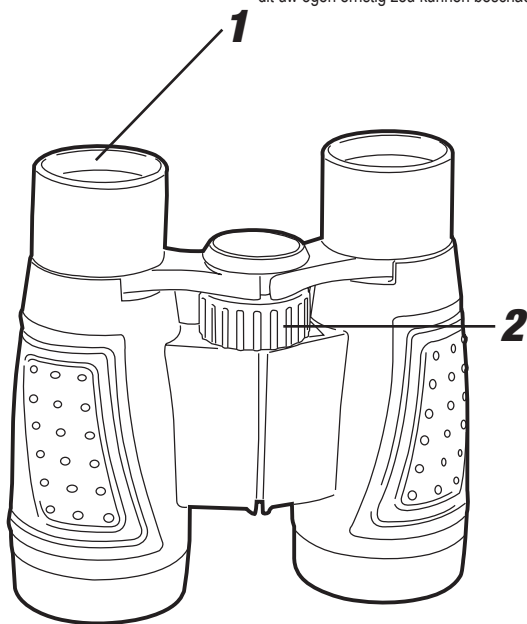
Non guardare mai il sole col binocolo, potrebbe causare la cecità.

OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie patrz przez lornetkę bezpośrednio na słońce - może to spowodować uszkodzenie wzroku lub nawet całkowitą jego utratę.

WAARSCHUWING!

Kijk nooit door uw verrekijker naar de zon, daar dit uw ogen ernstig zou kunnen beschadigen.



1. Oculares de goma flexibles
2. Rueda central de enfoque

Cómo ajustar la distancia entre los ojos:

La distancia entre los ojos se llama distancia pupilar y varía de una persona a otra. Para lograr una alineación perfecta de las lentes con los ojos, sigue estos sencillos pasos.

1. Mantén los prismáticos en la posición de visión normal.
2. Agarra los dos tubos con firmeza. Acércalos o sepáralos hasta que veas un único campo circular. Coloca los prismáticos siempre en esta posición antes de usarlos. La mayoría de prismáticos presentan una zona graduada en la parte superior del puente central que sirve de referencia para ajustar la distancia pupilar en usos posteriores.
3. Puedes variar el enfoque usando la rueda central y manteniendo siempre enfocados los dos ojos. Para usos posteriores, toma nota del ajuste dióptrico del lado derecho.

Limpieza:

1. Sopla para limpiar el polvo de las lentes (o emplea un cepillo suave para lentes).
2. Para quitar la suciedad o huellas de dedos, usa un paño de algodón suave y frota en movimientos circulares. Si utilizas un paño basto o frota más de lo necesario, puedes arañar las superficies de las lentes y acabar dañando los prismáticos para siempre.
3. Para limpiar bien los prismáticos, puedes usar un líquido de limpieza de lentes fotográficas. Aplica siempre el líquido sobre el paño de limpieza, nunca directamente sobre las lentes.

Aviso- La lente contiene plomo que pueden ser perjudiciales. Lávese las manos después de tocar.

Manual del Producto Visita

www.exploreone.com/pages/product-manuals





**Part of the "R"US Family of Brands.
Fait partie de la famille des marques "R"US.
Forma parte de la marce de familia "R"US.
Parte della "R"US Famiglia di Marchi.
Ein Teil der "R" US Familie von Marken.
Czesc "R" US rodzinie marek.
Parte da familia "R" US de Marcas.
Een deel van de "R" US Familie van merken.**

**Contents and colors may vary.
Le contenu et les couleurs peuvent varier.
El contenido y los colores pueden variar.
Contenuti e colori possono variare.
Inhalte und Farben können variieren.
Zawartosc i kolory moga sie różnic.
Conteúdo e cores podem variar.
Inhoud en kleuren kunnen variëren.**

Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.

Ne mélangez pas les piles neuves et usées. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (au carbone-zinc) piles ou rechargeables.

No mezcle pilas nuevas con pilas usadas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbone-zinc) ni recargables.

Non mischiare batterie vecchie e nuove. Non mischiare batterie alcaline, standard (carbonio-zinco), o ricaricabili.

Verwenden Sie nicht gleichzeitig alte und neue Batterien. Mischen Sie keine alkalischen, Standard- (Carbonzink) oder Akkus.

Nie mieszaj starych i nowych baterii. Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) lub akumulatorów.

Não misture pilhas velhas e novas. Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono-zinco), ou pilhas recarregáveis.

Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar. Gebruik geen alkaline, standaard (koolstof-zink), of oplaadbare batterijen.

EDU SCIENCE IS A MARK OF (EST UNE MARQUE DE/ES UNA MARCA DE) GEOFFREY, LLC, A SUBSIDIARY OF (UNE FILIALE DE/UNA SUBSIDIARIA DE) TOYS"R"US, INC.

© 2015 GEOFFREY, LLC

MADE IN CHINA (FABRIQUÉ EN CHINE/FABRICADO EN CHINA)

DISTRIBUTED IN THE UNITED STATES BY (DISTRIBUÉ AUX ÉTATS-UNIS PAR/DISTRIBUIDO EN LOS ESTADOS UNIDOS

POR) TOYS"R"US, INC., WAYNE, NJ 07470

IMPORTED BY (IMPORTÉ PAR/IMPORTADO POR)

TOYS"R"US (CANADA) LTD. (LTÉE),

2777 LANGSTAFF ROAD, CONCORD, ON L4K 4M5

DISTRIBUTED IN AUSTRALIA BY (DISTRIBUÉ EN AUSTRALIE PAR/DISTRIBUIDO EN AUSTRALIA POR) TOYS"R"US

(AUSTRALIA (AUSTRALIE)) PTY LTD.(LTÉE), REGENTS PARK NSW 2143